



Don de la Bibliothèque de Constantin Th. Dimaras à l'Université de Strasbourg: un geste fort pour le rayonnement des études néo-helléniques.

Directeur du centre de recherches néo-helléniques de la Fondation nationale de la recherche scientifique d'Athènes de 1961 à 1970, puis professeur associé de l'Institut néo-hellénique de Paris IV-Sorbonne de 1970 à 1978, où il a succédé à Hubert Pernot et André Mirambel, Constantin Th. Dimaras (1904 - 1992) a été un spécialiste éminent des Lumières grecques.

A l'occasion des 110 ans de sa naissance, Katy Dimaras, sa belle-fille, Constantin et Hélène Dimaras, ses petits-enfants, ont souhaité transmettre sa Bibliothèque parisienne au Département d'études néo-helléniques de l'Université de Strasbourg.

Ce don est un geste fort parce que le créateur de cette bibliothèque a marqué de sa stature intellectuelle les études néo-helléniques en France et en Europe au 20ème siècle. Il l'est aussi par la richesse et la variété de ce fonds qui témoigne des centres d'intérêt de Constantin Th. Dimaras et des questionnements scientifiques de son époque. Il l'est enfin par le choix de l'Université de Strasbourg dont le Département d'études néo-helléniques compte aujourd'hui parmi les centres les plus reconnus en Europe et dans le monde.

Ce don enrichira la Bibliothèque du Département et sera un des blocs fondateurs d'une grande bibliothèque de langues et de cultures orientales, slaves et néo-helléniques, telle qu'elle est envisagée par l'Université de Strasbourg.

Le Département d'études néo-helléniques, ses professeurs, ses chercheurs et ses étudiants expriment leur profonde gratitude à Katy Dimaras et à ses enfants pour ce fonds précieux pour leurs recherches et pour le rayonnement des études néo-helléniques et ils leur adressent leurs chaleureux remerciements.

Irini Tsamadou-Jacoberger

L'Université de Strasbourg et
le Département d'études néo-helléniques présentent
le fonds de C. Th. Dimaras

le 9 octobre 2014 à 18h00
Salle 43-13, Le Patio
Université de Strasbourg
22 rue René Descartes

Ce fonds constitue une petite partie, 2000 volumes environ, de la Grande Bibliothèque de Constantin Th. Dimaras qui se trouve à Athènes et qui en comprend 20000. Pour Constantin Th. Dimaras, les livres représentaient tout son univers. Les livres de la Bibliothèque parisienne ont été ses outils de travail pendant toute la période qu'il a passée à Paris et où il a enseigné à l'Institut de grec moderne de la Sorbonne.

La décision de faire donation de la Bibliothèque de Constantin Th. Dimaras à l'Université de Strasbourg est due à une circonstance heureuse: mon inquiétude et peut-être aussi mon découragement relatifs au sort de ces livres mais aussi au poids moral que je portais, tels furent les sentiments dont j'ai fait part à ma très chère et très vieille amie Maria Prévelakis, professeur de grec. Elle me proposa l'Université de Strasbourg, qu'elle connaît et apprécie. Elle a transmis ma proposition à Irini Tsamadou-Jacoberger qui, après avoir obtenu l'accord des autorités compétentes de l'Université, a accepté la donation.

Le classement électronique de la Bibliothèque et son transfert de Paris à Strasbourg ont représenté un travail qui m'a particulièrement impressionnée. Le dévouement, la conscience professionnelle, les heures de travail interminables de la jeune chercheur et doctorante du Département d'études néo-helléniques, Isavella Stamatiadou, dans la tâche qui lui a été confiée, et toujours sous la direction d'Irini Tsamadou-Jacoberger, m'ont confirmé tout ce que Maria Prévelakis m'avait décrit lors de notre première rencontre.

Quelque chose de singulier que j'ai remarqué aussi m'a impressionnée : les participants à cette entreprise ont témoigné d'un sentiment de respect difficile à exprimer pour le lieu personnel où a vécu Constantin Th. Dimaras, étudié et créé tout le temps pendant lequel il a résidé à Paris.

Katy Dimaras

